



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель **WEICHAI HEAVY MACHINERY CO., LTD.**
Manufacturer

Адрес **No. 197A, FuShou East Str.,**
Address **Hight-tech Industrial Development Zone,**
Weifang, Shandong, China

Изделие*
Product*

Дизель-генераторы типов CCFJxxJ-WV, CCFJxxJ-WU
Diesel-generators of CCFJxxJ-WV, CCFJxxJ-WU Types

Код номенклатуры **09015000**
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Дизель-генераторы удовлетворяют требованиям частей VIII, IX Правил классификации и постройки морских судов (РС, изд. 2012) и раздела 5 "Механизмы" части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов (РС, изд. 2012)

Compliance with requirements of Parts VIII, IX of the Rules for the classification and construction of sea-going ships (RS, edition 2012) and Section 5 "Machinery" of Part IV of the Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships (RS, edition 2012)

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **07.03.2018**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи **07.03.2013**
Date of issue

№ **13.00844.313**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П.
L.S.

(подпись)
(signature)

В.И.Евченко/V.I.Evenko

(фамилия, инициалы)
(name)

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Дизель-генераторы типов CCFJxxJ-WV, CCFJxxJ-WU. Технические данные приведены в Приложении (2 страницы).

Diesel-generators of CCFJxxJ-WV, CCFJxxJ-WU Types. Technical data are listed in Enclosure (2 sheets).

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмом ГУР No.313-6.9.2.38-41659 от 07.03.2013

Technical documentation is approved by RS Head Office letter No.313-6.9.2.38-41659 of 07.03.2013

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 13.00843.313 от 07.03.2013
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

*Вспомогательные дизель-генераторы для морских судов.
Auxiliary diesel-generators for sea-going ships.*

Компоненты дизель-генераторов должны иметь Свидетельства в соответствии с требованиями Приложения I к части I Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов (РС, изд. 2012).

The components of diesel-generators are to have RS Certificates in accordance with requirements of Appendix I to part I of RS Rules for Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships (RS, 2012 edition).

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*Дизель-генераторы должны поставляться со Свидетельством РС (форма 6.5.30 или 6.5.31)
Diesel-generators should be delivered with RS Certificate (form 6.5.30 or 6.5.31)*



Приложение к Свидетельству о Типовом Одобрении № 13.00844.313 - Дизель-генераторы типов
CCFJxxJ-WV, CCFJxxJ-WU

Annex to RS Type Approval Certificate No. 13.00844.313 - Diesel-generators of CCFJxxJ-WV,
CCFJxxJ-WU Types

Технические данные/Technical data:

№	Модель Type	Мощность, кВт Rated output, kW	Напряжение, В Voltage, V	Сила тока, А Current, A	Частота тока, Гц Frequency, Hz	Двигатель Engine	Генератор Alternator
1	CCFJ24J-WV	24	400/230	43.3	50	D226B-3CD	BCM184H14
2	CCFJ30J-WV	30	400/230	54.1	50	TD226B-3CD	BCM184J14
3	CCFJ40J-WV	40	400/230	72.2	50	TD226B-4CD1	UCM224E1
4	CCFJ45J-WV	45	400/230	81	50	TD226B-4CD1	UCM224F1
5	CCFJ50J-WV	50	400/230	90.2	50	TD226B-4CD1	UCM224F1
6	CCFJ64J-WV	64	400/230	115.3	50	TD226B-6CD	UCM274C1
7	CCFJ80J-WV	80	400/230	135.3	50	TD226B-6CD	UCM274D1
8	CCFJ80J-WV	80	450/260	128	60	TD226B-6CD1	UCM274C13
9	CCFJ90J-WV	90	400/230	162.4	50	TBD226B-6CD1	UCM274E1
10	CCFJ100J-WV	100	400/230	180	50	TBD226B-6CD1	UCM274E1
11	CCFJ120J-WV	120	400/230	217	50	TBD226B-6CD5	UCM274G1
12	CCFJ100J-WU	100	400/230	181	50	WD615.61CD	UCM274E1
13	CCFJ120J-WU	120	400/230	217	50	WD615.67CD	UCM274G1
14	CCFJ150J-WU	150	400/231	271	50	WD615.68CD	UCM274J
15	CCFJ180J-WU	180	400/232	325	50	WD615.46CD	UCM274K
16	CCFJ200J-WU	200	400/233	361	50	WD618.42CD	HCM434D
17	CCFJ25J-WV	25	400/230	46	50	D226B-3CD	BCM184H1
18	CCFJ25J-WV	25	440/254	41.8	60	D226B-3CD1	BCM184H1
19	CCFJ30J-WV	30	400/230	55	50	TD226B-3CD	BCM184J1
20	CCFJ30J-WV	30	440/254	50	60	TD226B-3CD1	BCM184H1
21	CCFJ50J-WV	50	400/230	91	50	WP4CD66E200	UCM224F1
22	CCFJ50J-WV	50	440/254	82.7	60	WP4CD66E201	UCM224E1
23	CCFJ75J-WV	75	400/230	136	50	WP4CD100E200	UCM274D1
24	CCFJ75J-WV	75	440/254	123.6	60	WP4CD100E201	UCM274C1
25	CCFJ90J-WV	90	440/254	148.2	60	WP4CD118E201	UCM274D1
26	CCFJ100J-WV	100	400/230	181	50	WP6CD132E200	UCM274E1
27	CCFJ100J-WV	100	440/254	164.5	60	WP6CD132E201	UCM274E1
28	CCFJ120J-WV	120	400/230	217	50	WP6CD152E200	UCM274G1
29	CCFJ120J-WV	120	440/254	197.2	60	WP6CD158E201	UCM274F1
30	CCFJ150J-WU	150	400/230	271	50	WP10CD200E200	UCM274J1
31	CCFJ150J-WU	150	440/254	246.4	60	WP10CD200E201	UCM274G1
32	CCFJ180J-WU	180	400/230	325	50	WP10CD238E200	UCM274K1
33	CCFJ180J-WU	180	440/254	295.5	60	WP10CD238E201	UCM274H1
34	CCFJ200J-WU	200	400/230	361	50	WP10CD264E200	HCM434D1
35	CCFJ200J-WU	200	440/254	328.2	60	WP10CD264E201	HCM434J1

№	Модель Type	Мощность, кВт Rated output, kW	Напряжение, В Voltage, V	Сила тока, А Current, A	Частота тока, Гц Frequency, Hz	Двигатель Engine	Генератор Alternator
36	CCFJ250J-WU	250	400/230	451	50	WP12CD317E200	HCM434E1
37	CCFJ250J-WU	250	440/254	410	60	WP12CD317E201	HCM434D1
38	CCFJ300J-WU	300	400/230	541	50	WP13CD385E200	HCM534C1
39	CCFJ300J-WU	300	440/254	491.8	60	WP13CD385E201	HCM434F1
40	CCFJ350J-WU	350	440/254	573.6	60	WP13CD442E201	HCM534C1

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



подпись/signature

Евенко В. И. / Vladimir I. Evenko
(фамилия, инициалы / name)